

A început campania electorală pentru alegerile de deputați în Marea Adunare Națională

Constituirea Comisiei Electorale Centrale și a Consiliului Central al Frontului Democrației Populare

Publicarea Decretului Prezidiului Marii Adunări Naționale, care fixează data alegerii deputaților în Marea Adunare Națională, marchează începutul campaniei electorale în țara noastră. Prin acest Decret, s-au stabilit și delimitat circumscripțiile electorale. De curând, s-a alcătuit comisia electorală centrală, iar la adunarea care a avut loc în București luni după-amiază, s-a constituit Consiliul Central al Frontului Democrației Populare pentru alegerile de deputați în Marea Adunare Națională a R.P.R.

În Consiliul Central F.D.P., au fost aleși conducătorii ai partidului și guvernului, muncitorii și tehnicienii, fruntași în producție, colecțiști, oameni de știință și cultură, reprezentanți ai organizațiilor de masă și minorităților naționale, slujitorii ai diferitelor culte religioase, militarii și alți cetățeni. După alegerea sa, consiliul s-a întrunit într-o ședință specială, alegeând Biroul Consiliului Central al F.D.P. Apoi, în continuarea ședinței, a avut loc un schimb de păreri între membrii Consiliului Central F.D.P. cu privire la activitatea și sarcinile acestuia. În discuții, s-a relevat grija partidului și guvernului pentru continuarea dezvoltării economiei naționale, pentru creșterea nivelului de trai al maselor muncitoare.

Țov. Gheorghe Gheorghiu-Dej a arătat că partidul și guvernul se ocupă de rezolvarea unor probleme legate de ridicarea în continuare a nivelului de trai al maselor populare, de studierea unor măsuri pentru înlăturarea centralismului excesiv și a birocratismului în activitatea unor organe de stat, pentru lărgirea atribuțiilor sfaturilor populare, pentru ridicarea rolului și răspunderii acestora în activitatea economică, gospodărească și cultural-educativă.

În încheiere, s-a cerut tuturor membrilor Consiliului Central al F.D.P. să desfășoare o activitate neobosită în rindurile maselor populare. Schimbul de păreri a relevat unanimitatea de vederi a membrilor Consiliului cu privire la sarcinile și activitatea ce urmează să desfășoare Consiliul Central al F.D.P. în campania electorală.

În prezent, în întreaga țară au loc adunări pentru constituirea Consiliilor F.D.P. și desemnarea de candidați în comisiile electorale de circumscripție.

Se întărește și se dezvoltă prietenia romino-sovietică

Viețile politice a poporului nostru l-au fost dat să înregistreze la sfârșitul săptămânii trecute un nou și deosebit de însemnat eveniment: succesul deplin al tratativelor purtate la Moscova timp de o săptămână între delegația guvernamentală română și delegația guvernamentală sovietică. Fiecare s-au desțărâțat aceste tratative ca și roșnița lor oglindită în declarația comună dată publicității la 3 decembrie, au confirmat pe deplin dorința popoarelor române și sovietice de a dezvolta prietenia și colaborarea dintre țările noastre. În acest scop, s-a încheiat un acord de prietenie și colaborare romino-sovietică, care este o dovadă în plus a înfrățirii dintre țările noastre și a înfrățirii dintre țările noastre și Uniunea Sovietică. Acest acord este rezultatul unei activități politice și diplomatice deosebit de activă desfășurate în ultimele săptămâni de către delegațiile noastre la Moscova. În timpul acestor tratative, s-a discutat și s-a rezolvat unele probleme privind legăturile economice și culturale dintre țările noastre. S-a dovedit din nou că între Republica Populară Română și Uniunea Sovietică s-au stabilit relații reciproce avantajoase bazate pe egalitate în drepturi și sprijin fraternal, care au contribuit și vor contribui și pe mai departe, ca factor de seamă, la dezvoltarea, la întărirea și progresul economic, la consolidarea independenței și suveranității țării noastre.

Din nou poporul sovietic, al cărui ajutor l-am simțit puternic în atâtea rânduri, ne-a întins frățeste mîna. Cele 450.000 de tone de grâu și 60.000 tone de furaje livrate pe credit ne-au ajutat să împlinim gurile pe care ni le-a deschis timpul nefavorabil din anul acesta. Noi și importante cantități de materii prime și produse vor ajuta dezvoltarea puterii industriale noastre. Cu ajutorul utilajului livrat pe credit vom fi sprijiniți în dezvoltarea industriei chimice, care în țara noastră are perspective deosebite. Plata unor datorii ne-a fost amînată pentru a ne ușura eforturile în direcția ridicării nivelului de trai al poporului nostru muncitor. Cum s-a nu și se umplea imediat de dragoste pentru poporul care la orice nevoie îi-a întins și-și întinde frățeste mîna?

Nu-i atunci de mirare că poporul nostru a primit și a salutat cu entuziasm rezultatele tratativelor de la Moscova. Să încercăm, cei în toate ocaziile improșacă cu venin și ură prietenia sfîntă dintre poporul român și sovietic să arate cînd pe vremea capitaliștilor, puterile imperialiste care sugau viața țării noastre, au acordat vreun dram de ajutor poporului român. Vor fi sîlții dușmanii de totdeauna ai poporului nostru să-și înghită din nou propriul lor venin. Prietenia dintre poporul român și poporul sovietic este puternică și va deveni și mai puternică. Popoarele române și sovietice s-au legat puternic în anii de după cel de al doilea război mondial. Le-au legat nu numai țelul comun pentru care luptă și relațiile de prietenie și colaborare adevărate de tip nou care s-au stabilit între ele.

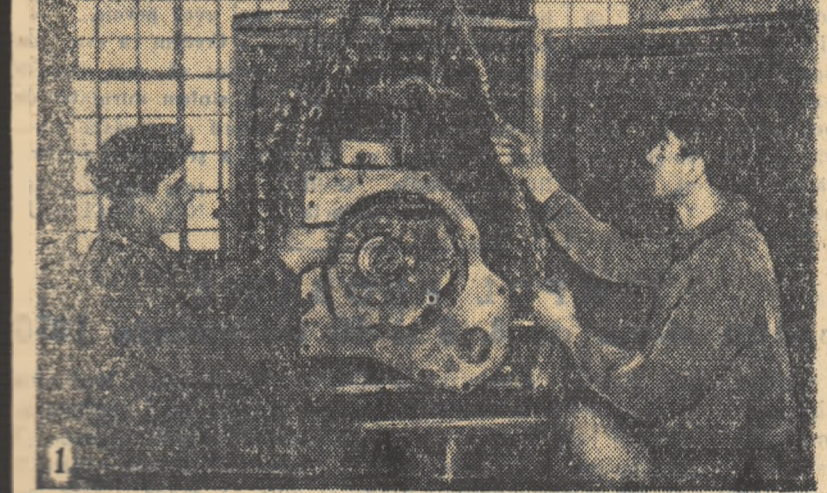
Acordînd importanța cuvenită problemelor internaționale în a căror rezolvare cele două părți sînt direct interesate ca: lichidarea situației periculoase create în urma agresiunii anglo-franco-israeliene împotriva Egiptului, dezarmarea Chinei Populare la O.N.U. și exprimînd o deplină unitate de păreri, declarația comună subliniază că dezvoltarea și înfrățirea dintre țările noastre și Uniunea Sovietică este o necesitate istorică și o condiție indispensabilă pentru asigurarea păcii generale, este nevoie mai mult ca orînd de o puternică colaborare a țării noastre și Uniunii Sovietice.

1) Pînă acum două săptămîni, spălarea motorului se executa manual. Acum, și putem vedea pe mecanicii Marin Mușat și Gheorghe Șerban, care cu ajutorul macaralei, introduc un nou motor în noua bucată.

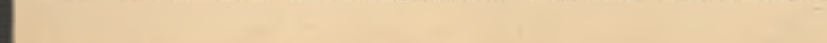
2) După ce motoarele au fost reparate, ele trec la bancul de probă al secției rodaj. În fotografie, îl vedem pe mecanicul Ion Pascu lucrînd la regerarea aparatului de injecție. El își depășește zilnic norma cu 30 la sută.

3) Încă un tractor gata reparat! Controlorul de calitate Dinu Gheorghe că dăm un tractor din sala demontaj.

Fotoreportaj N. SCARLET



1



2



3

AGRICULTURA NOUĂ

Anul III — Nr. 273
Vineri 7 decembrie 1956

4 pagini
Prețul 20 de bani

Organ al Ministerului Agriculturii și al Ministerului Gospodăriilor Agricole de Stat din R. P. R.

Proletari din toate țările, uniți-vă!

In acest număr:

- Gh. Leu: Din experiența anului agricol 1955—1956 (pag. 2-a)
- Ion Drincu și Ion Leșanu: Căldură pe gratis (pag. 2-a)
- Ing. Ion Tatmir: Achiziționarea animalelor de reproducție (pag. 3-a)
- Vestii de la corespondenți (pag. 3-a)
- Note externe (pag. 4-a)
- Silvian Petrescu: Se dezvoltă cu pași repezi comerțul exterior al Republicii Populare Romine (pag. 4-a)
- DE TOATE PENTRU TOTUL (pag. 4-a)

BUCURII ADEVĂRATE

Bucuriile adevărate nu vin niciodată din senin. Numai ienesci așteaptă să le pice „para mălăieră”, cum de altii bine gîduiesc despre ei o scînditoare. Omul harnic, însă, nu se bizuie nici pe noroc și nici pe întâmplare. El se zbate, luptă, cucerește bucuriile. Mai zilele trecute, cei 120 de membri ai gospodăriei colective „Drumul lui Lenin” din satul Vaidă, regiunea Oradea, cu trînt pentru a 5-a oară bucuria împărțirii veniturilor. Acestă bucurie, pe deplin meritată, au cucerit-o prin strădanie. Ar fi poate și în măsură, bunăoară, să-și împartă cele 6 kg de porumb la zua-muncă dacă n-ar fi pus tot sufletul în cultivarea celor 58 ha de porumb însemnați în cultura aseretică în primăvară, pînă la 4 ori cu prăstioarea și de 2 ori cu sapa, care le-a dat 5.050 kg de știuleți la hectar? Dar grîul lor, Cenad-117, le-a rădit în anul asta secetos 1.910 kg la hectar, dacă l-ar fi lăsat în grăia cereală, dacă nu l-ar fi însemnat în vreme, dacă nu l-ar fi grăpat la primăvară, dacă nu l-ar fi plivit de două ori? Dar orzul? Ar fi scos băgozul lui Tolvaș Găza cele 3.266 kg la ha dacă l-ar fi lăsat în voie soartei? Niciodată. Dar veniturile de la porci lor din rasa York ori de la cele 255 de oi de rasă merinos — care le-au dat la medie 5 kg lîna — de la cele 16 vaci mîlgoare, de la stulp și celelalte ar fi fost posibile fără strădaniile oamenilor? Ar fi dobîndit ei fără luptă un venit bîneasc de peste 350.000 lei. Iapti care le-a permis să dea nu mai puțin de 6 lei la zua-muncă? N-er fi dobîndit. Și nici n-ar fi putut să vină stăutul — gospodăria în vagon, iar membrii ei, aproape 3 vagoane de porumb.

Dar pe cel care fost strădăniile de însemnare pe grîu de mai la bucuriile. Colecțivistul Alexandru Győsi și soția lui, de pîidă, au lăcut 1.015 zile-

muncă. Ei au dus acasă 3.096 kg de grîu, aproape 6100 kg de porumb, 853 kg de orz, 760 kg de cartofi, 360 kg de vin, mai bine de 15 vagoane de furaje diferite: zahăr, miere, mac, seacă, floarea-soarelui și altele. În plus, cu mai puțin de 6.090 lei. Cum să nu se bucure? Cum să nu se bucure colectivistul Mihai Simon senior de rodul muncii lui și al familiei? Păi, la gîduirea. Cei 4 membri ai familiei sale au lăcut 1.061 de zile-muncă. Cum valorează aceste zile-muncă pe gospodărie se ridică cu lăcut cam la 42 lei. Înseamnă că familia colectivistului Simon a lăcut un venit lunar de 3.714 lei.

Bucuriile adevărate nu vin niciodată din senin. Și peștii de colectivități din Vaidă s-au convins de adevărul de mai sus, și cu pas de pe acum o țesute tranșă vitrozărilor lor bucurii. Au mîrșit de la 80 ha, la 105 ha suprafața cultivată cu grîu de toamnă. Ba mai mult, aproape trei stieruri din grîul semănat la toamna asta l-au lăcut și orzul lor. Ogor de toamnă au lăcut pe toată suprafața deștinată culturilor de primăvară. Căci ei vor neapărat să arce și mai sus spre bănuș și să-și plătească și mai răsunec țara: să se dea dinți gospodăriei pe raion.

Succes, înverșit!

NICOLAE COMĂNICI

Și-au depășit planul anual de livrări la produsele animale

An de an, gospodăriile agricole de stat din regiunea Stalin obțin producții tot mai mari, reușind să contribuie cu succes la aprovizionarea orașelor cu cantități însemnate de produse agroalimentare.

Anul acesta, de pildă G.A.S.urile din regiunea noastră au reușit să livreze 1.677 tone de carne, adică cu 277 de tone mai mult decît anul trecut, 1.399.000 de ouă, ceea ce înseamnă o deplină realizare a planului anual de 15 la sută, 5.100.000 de litri de lapte etc.

În același timp, ele au livrat gospodăriilor agricole colective și țărănilor muncitori cu gospodării individuale 3.765 de animale pentru îmbunătățirea raselor.

Cele mai multe produse au fost livrate de G.A.S. „7 Noiembrie” din Șerăuș, care a predat 180 tone de carne de porc și 89 tone de carne de vită, ceea ce reprezintă o deplină realizare a planului anual de 200 la sută. Și la G.A.S. Hălchiu, ca și la alte gospodării din regiune, s-au obținut peste plan mari cantități de produse.

Însemnate succese dobîndite de crescătorii de animale din aceste unități se datorează în mare măsură unei bune organizări a muncii în sectorul zootehnic, aplicării într-un procent mai mare decît în anii trecuți a mecanismelor lucrării și extinderii metodelor avansate de muncă. Astfel, la G.A.S. Șerăuș și Hălchiu, s-a folosit metoda asanată în țesutul de carne, funcționarea rațională în raport cu producția de lapte a fecundării oai etc. Pentru ridicarea nivelului tehnic al îngrășătorilor s-au organizat cursuri profesionale de 6 luni, făcîndu-se astfel școlarizarea lor la locul de producție.

Vlad Ionescu
corespondent

Faptele — cel mai puternic îndemn

Gospodăria agricolă colectivă din Cisnădoara, raionul Sibiu, a luat ființă în primăvara acestui an. Cu multă dragoste și pricepere au lucrat tinerii colectivisti încă din prima zi de muncă în comun. Harnicia lor, îmbinată cu aplicarea regulilor zootehnice, le-a adus chiar din primul an producții superioare celor obținute în gospodăria individuală. De pildă, ei au realizat o producție medie de 17.000 kg de cartofi la hectar, 1933 kg de porumb boabe la ha, peste 1.100 kg de orz de primăvară la ha și altele.

În ziua împărțirii veniturilor, în gospodăria colectivă din Cisnădoara a fost mare sărbătoare. Pentru cele 348 de zile-muncă efectuate

Așa ne-am pregătit pentru repararea utilajului agricol

În S.M.T.-ul nostru, pînă în acest an, repararea tractoarelor și mașinilor agricole se organiza astfel, încît fiecare brigadă să-și repare singură utilajul respectiv. Lucrendu-se în acest mod, de cele mai multe ori oamenii cei mai pricepuți din atelier nu luau parte la repararea tractoarelor, din care cauză numeroase lucrări nu corespundeau. Lata de ce noi am hotărît ca, începînd de la 1 decembrie 1956, să renunțăm definitiv la metoda inventată de repararea tractoarelor „pe brigăzi” și să aplicăm metoda inventată de lucru pe ansamble și organe de mașină.

Acesta, cu atât mai mult cu cît metoda de reparatii pe ansamble ne va ajuta în același timp să ridicăm gradul de calificare profesională a mecanicilor și al spiritului lor de răspundere pentru calitatea lucrărilor executate.

Discuțiind această problemă în cadrul colectivului nostru de conducere, încă din luna august — cînd toate tractoarele se mai aflau pe teren — noi am elaborat un plan de măsuri tehnico-organizatorice, pe care am și început să-l punem în aplicare.

În primul rînd, pentru a se putea reorganiza fiecare post pe ansamble un anumit spațiu corespunzător volumului de lucrări pe care urma să-l execute, era nevoie ca atelierul mecanic să fie mult mărit.

Noi am prelungit hala de montaj, construind din resurse locale o anexă lungă de 30 m și lăță de 12 m. În această sală, pe lângă demontarea mașinilor, vor fi efectuate și triajul pieselor, repararea diferențialului și direcției tractoarelor și asamblarea motoarelor.

Pentru a asigura energia electrică necesară lortei și luminii la lucrările de reparatii, pe lângă vechiul grup electrogen de 25 H.P., am montat un altul de 50 H.P., adus de curînd, astfel încît vom avea destulă energie electrică atît în timpul zilei, cît și noaptea.

Deoarece pînă acum unele locuri de muncă erau situate neîntotdeauna

față de altele, am căutat ca, în vederea aplicării metodei de reparatii pe ansamble, să așezăm secțiile care au legături strînse în procesul de producție ca, de exemplu, secția mecanică cu cea de lăcătușerie, secția de sudură de cea de fierărie etc. Aceasta, pentru ca drumul pe care trebuie să-l parcurgă piesele de la un loc de muncă la altul să nu fie lung, ceea ce ar necesita marje forțuri din partea oamenilor, și să nu frîneze munca.

Ne-am străduit de asemenea să completăm necesarul de scule muncire pentru toate bancurile de lucru repartizate posturilor pe ansamble. De curînd, S.M.T.-ul nostru a mai fost dotat cu 2 prese hidraulice — pentru presat bușce și școș rulmenți. La rîndul lor mecanicii din atelier au construit două carucioare pentru transportul pieselor grele de la un loc la altul și o macara. Au fost revizuite și dispozitivele care ușurează anumite operațiuni, cum sînt cele pentru încercatul inductorilor, pompelor de ulei etc. În sfîrșit, mașinile-unele ce vor fi folosite pe scară largă la reparatii — strungurile, borștaga, politorul etc. — au fost revizuite și curățite.

O mare atenție am dat asigurării pieselor de schimb și materialelor necesare, în care scop a fost stabilită și înaltă din timp la baza de aprovizionare nr. 7 Bacău lista acestora. O serie de șuruburi, buloane etc. sînt confecționate de acum în atelierul nostru.

În sfîrșit, trebuie să precizăm că posturile de lucru pe ansamble au fost încadrate cu muncitori corespunzători, potrivit planului de reparatii și în conformitate cu normele de lucru stabilite la lucrările de reparatii.

Pentru repararea mașinilor agricole și a plugurilor, au fost de asemenea alcătuite echipe ce vor lucra tot după metoda pe ansamble.

În momentul de față, o parte din mecanicizorii nostri cum sînt tractoristii Victor Burlacu (brigada a 13-a) Costică Popa și Constantin Marcu (brigada a 12-a) și alții, continuă lucrările de arături adînci și desfundări pentru plantări de vii la diferite unități agricole socialiste din țara noastră de activitate. Celelalte tractoare sînt retrase de pe teren treptat și aduse la atelierul mecanic, unde urmează a fi și ele demontate, în vederea reparării.

Mecanicizorii noștri și-au luat angajamentul ca la 1 februarie 1957, tot utilajul ce urmează a fi pregătit în cadrul stațiilor, în vederea viitoarelor munci agricole, să fie în perfectă stare de funcționare.

MARIN ROSEANU
directorul stațiilor
de mașini și tractoare Adjud,
regiunea Bacău
și IOSIF KNAP
șeful atelierului mecanic

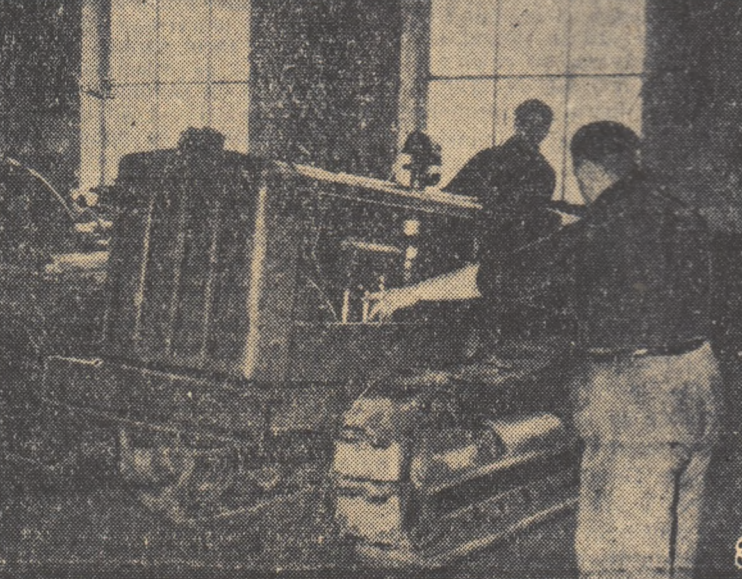
I. Vlad și T. Catincescu
corespondenți

IN ACESTE ZILE

LA CENTRUL MECANIC



2



3

Cînd se pierde din vedere esențialul

Hotărît să pună în practică sculele lucrului din documentele celui de al II-lea Congres al P.M.P., Comitetul executiv al statului popular al regiunii Timișoara, sub îndrumarea Comitetului regional de partid și al comitetului local de partid a luat în discuție în luna noiembrie din acest an un plan de măsuri privind cultura, decursul anului, sectorul socialist din agricultura regiunii urma să crească cu încă 61.163 ha. Intenșificarea muncii politice și organizatorice în ridicarea țărănilor muncitori, organele de partid, de stat și regiune au reușit să obțină succes în această privință. De la Congresul Partidului și pînă la sfîrșitul lunii noiembrie din acest an în întreaga regiune au lucrat filii 42 de gospodării colective și 114 întovărășiri agricole, în care au intrat peste 3492 familii de țărani muncitori și o suprafață de 8464 ha de teren. În același timp, în gospodăriile colective și întovărășirile agricole existente s-au înscris 8279 de familii de țărani muncitori, care au adus 24.580 ha de teren.

Cele mai bune rezultate s-au obținut în raioanele Sînnicolau Mare, Arad, Jimbolia, Lugoj și Gătaia, în raionul Lugoj, bunăoară, cu fost constituție 9 gospodării colective și 56 de întovărășiri agricole, iar în cele existente a intrat un mare număr de țărani muncitori, sectorul socialist din agricultura acestui raion crescînd astfel cu aproape 1800 de familii și peste 4700 ha de teren. De asemenea, în raioanele Arad și Sînnicolau Mare, sectorul socialist al agriculturii a crescut ca suprafață cu 7.054 ha și respectiv 5 555 ha de teren.

Nu același lucru se poate spune însă despre raioanele Moldova Nouă, Oravița, Reșița, Lipova, Clacova și altele. În aceeași perioadă de timp, în raionul Moldova Nouă, de exemplu, a lucrat filia o singură întovărășire agricolă, iar în unitățile existente s-au înscris doar cîteva familii de țărani muncitori. De asemenea, în raionul Clacova s-au înființat numai o gospodărie colectivă și o întovărășire agricolă, în care au intrat 48 de familii cu 176 ha de teren, iar în cele existente s-au în-

scris doar 828 de familii cu 1577 ha de teren.

Din simpla confruntare a exemplelor date pînă acum, rezultă că ritmul de transformare socialistă a agriculturii în regiunea Timișoara se deosebește mult de la un raion la altul. De ce în unele raioane s-a înregistrat o însemnată creștere a sectorului socialist din agricultură, iar în altele acesta nu a crescut pe măsura posibilităților?

Pornind la înălțarea sarcinilor privind lărgirea sectorului socialist în agricultură, organele de stat și agricole din raioanele Lugoj, Sînnicolau Mare, Arad și altele au îmbinat în mod armonios munca politică de explicare a superiorității agriculturii socialiste cu munca de îndrumare și sprijinire a gospodăriilor colective și întovărășirilor agricole existente și dezvoltării lor economice. Filii îndrumate și sprijinite concret și permanent de către organele de stat și agricole aproape toate gospodăriile colective din aceste raioane s-au întărit și dezvoltate în așa fel, încît au devenit puternice centre de atracție pentru țărănilor muncitori cu gospodării individuale din împrejurimi. An de an, aceste gospodării colective au obținut recolte la hectar cu mult superioare celor culese de țărani muncitori cu gospodării individuale, și-au creat și dezvoltat necontenit ramurile de producție aducătoare de mari venituri bănești. Așa, bunăoară, gospodăria colectivă din Stămora Germană a cules în acest an 1920 kg de grîu în medie la ha, cea din Lugoj, 3160 kg de orz, iar cea din Văraș, raionul Sînnicolau Mare, 4000 kg de porumb.

De asemenea, datorită dezvoltării multilaterale a producției, prin îmbinarea armonioasă a ramurilor de producție, cele mai multe din gos-

podăriile colective din cuprinsul acestor raioane au realizat mari venituri bănești, ceea ce le-a dat posibilitatea să împartă membrilor lor însemnate sume de bani în contul zilelor-muncă electuate. Astfel, colectivitățile din Gătaia, Biled, Deta, Uibetu, Rozaușeni și altele au împărțit pînă în prezent — pe lângă însemnate cantități de diferite produse — avansuri în bani de cîte 5-5 ori. Deci, nu e de mirare că în celelalte raioane s-au înființat noi unități agricole socialiste, iar în cele existente se înscrie un mare număr de noi membri.

Spre deosebire însă de organele de stat și agricole din raioanele Sînnicolau Mare, Lugoj, Arad și altele, cele din raioanele Clacova, Lipova, Oravița, Moldova Nouă etc. au pierdut din vedere tocmai ceea ce este un lucru esențial în munca pentru transformarea socialistă a agriculturii, inginerii și tehnicienii agronomi, mecanicizorii, colectivizii fruntași etc. au desăvîșit, ca și drept, cu mult înaltă intenție munca de lămurire în rîndul țărănilor muncitori, îndemnându-i să pășască pe calea agriculturii socialiste. Nu în aceeași măsură a existat preocupare pentru îndrumarea și sprijinirea gospodăriilor colective și întovărășirilor agricole existente.

Organele de stat și agricole din aceste raioane au avut totuși să acorde atenție în primul rînd întăririi și dezvoltării gospodăriilor colectivelor existente, cu altul mai mult cu cel marjoritașă unităților din raioanele respective bat pasul pe loc, iar unele, prin rezultatele lor slabe, sînt în demn pentru țărani muncitori au pot fi. Spre exemplu, gospodăria colectivă din comuna Banloc, raionul Clacova, înființată încă din anul 1950, deși are mari posibilități, obține recolte slabe, nu și-a dezvoltat sectorul zootehnic, leacumcultura. Ca urmare, colectivisti au dobîndit venituri mici. Așa se explică de ce în această gospodărie colectivă s-au înscris în tot cursul anului acesta numai 5 familii, iar în cea din comuna Obad, care de-a rîndul nu a mai intrat nici un țărăni muncitor. Altmănușă gospodă-

(Continuare în pag. 6 III-a)

Consfătuirea cadrelor din agricultura regiunii București

La sfârșitul săptămânii trecute au avut loc în Capitală lucrările de consfățuire a cadrelor agricole din regiunea București. Au luat parte la această consfățuire secretarii cu probleme economice ai comitetelor regionale, vicepreședinții stațiilor populare raionale, șefii secțiilor agricole, directorii din S.M.T.-uri, președinții de gospodării agricole colective și întovărășiri, colectivități și frunziși ai recoltelor bogate din sectorul individual. La consfățuire a participat și tov. Marin Stancu, ministrul Agriculturii.

În timpul celor două zile, agricultorii au analizat și discutat pe larg, sub toate aspectele, problema sporirii producției agricole la hectar, a dezvoltării sectorului socialist din agricultură.

Referatul ținut de tov. Gheorghe Hristu, directorul Direcției agricole regionale, a scos în evidență faptul că însure unitățile socialiste din agricultură s-au îndreptat în acest an un număr apreciabil de țărani muncitori cu gospodării individuale, ca urmare a succedelor obținute de către aceste unități în producția agricolă la hectar. Au luat ființă un număr de 23 de gospodării colective și 672 de întovărășiri agricole, însumând un total de 45.462 de familii și 89.982 ha, ceea ce reprezintă o creștere de 94 la sută față de anul 1954. Astfel, sectorul cooperatist al regiunii cuprinde 1.384 de unități și 83.499 de familii, cu 201.020 ha, ceea ce reprezintă 13,40 la sută din terenul agricol al regiunii. S-a dat o atenție deosebită calificării cadrelor din G.A.C., S.M.T.

și întovărășiri agricole. La cursurile agrozootehnice de masă au fost scolarizați în total peste 7.000 de colectiviști și întovărășiri, iar 22 de colectiviști au absolvit școli speciale de președinți, brigădieri și sociotitori. S.M.T.-urile au fost dotate în acest an cu peste 60 de tractoare și cu 115 combine, batoze și secarători-legeători. A fost folosită mai bine capacitatea organizatorică și tehnică a cadrelor de ingineri, tehnicieni și specialiști din agricultură în raioanele unde aceștia au muncit bine, sau obținut unele succese în sporirea producției agricole și transformarea socialistă a agriculturii. Așa de pildă, în raionul Slobozia s-au cooperatizat 43.660 ha, în Urziceni, 24.000 ha, etc. Trebuie evidențiată activitatea unor tehnicieni și ingineri cum sint tov. Gh. Florescu de la punctul agricol Cosimbesti, Petrescu, de la punctul agricol Smirna, Ion Scutelicu, de la G.A.C. „Gh. Lazăr” etc.

Din păcate, însă, nu toate cadrele din agricultura regiunii București au înțeles să-și facă pe deplin datoria. Cum justifică de pildă, inginerii și tehnicienii din raionul Giurgiu faptul că pînă astăzi în raionul lor s-au cooperatizat numai 6 la sută din terenurile agricole, în timp ce raionul vecin Oltenița, cu condiții asemănătoare, a izbit și atingă procentul de 33 la sută? Ce explicație poate găsi tov. Olaru, șeful secției agricole Roșiori, pentru a scuza rămânerea în urmă față de raionul Alexandria, în ce privește sporirea producției agricole?

La consfățuire s-a subliniat ca grav și faptul că nu pretutindeni cadrele tehnice au dus o muncă susținută pentru sprijinirea activității gospodăriilor agricole existente, pentru consolidarea și dezvoltarea lor. Ca urmare, o serie de gospodării colective, cum sint Dichiseni, Coslogeni și Satnoieni din raionul Călărași, deși sint gospodării vechi și au posibilități de sporire a producției, nefiind bine îndrumate, au obținut recolte cu mult sub cele ce se puteau obține chiar în condițiile climatice nefavorabile din acest an. O vină mare poartă și acele S.M.T.-uri care nu și-au înțeles încă pe deplin rolul ce le revine de organizatori al producției, n-au sprijinit unitățile agricole socialiste pe care le deserveșc pentru ca acestea să aplice întreg complexul de lucrări de calitate cerut de agrotehnică. Un exemplu tipic în această privință îl constituie S.M.T. Roșei. Toate cele 4 G.A.C.-uri pe care stațiunea le deservește au obținut producții slabe.

Partea a doua a consfățuirii a constituit-o prezentarea rezultatelor obținute pe regiune în cadrul concursului la porumb și premierea frunzișilor la concurs, precum și a unor tehnicieni și ingineri agronomi merițiți. Printre unitățile care au înregistrat cele mai multe puncte în cadrul concursului se numără gospodăria colectivă „7 Noiembrie” din comuna Ștefan Vodă, raionul Călărași, și întovărășirea „Pământ Desteleni” din comuna Valea Dracului, raionul Vîlcea.

Salut tovarășesc revistei

„Falvak Dolgozó Népe”

Zilele trecute, a apărut numărul 500 al revistei „Falvak Dolgozó Népe”, publicație săptămînală pentru populația maghiară din satele patriei noastre.

Activitatea acestei reviste a început acum 24 de ani. În septembrie 1932, apare primul său număr, intitulat „Falvak Népe”. În anul gresit al ilegalității, revista izbutește să răpîndească multă vreme cu vîntul luminoș al partidului, în ciuda tuturor persecuțiilor la care sint supuși redactorii și cititorii săi.

După 25 August 1944, revista i-au revenit scrierile noi și importante, indicînd și popularizînd metodele noi, științifice, de lucrare a pămîntului și de creștere a animalelor, ea ajută pe țărani muncitori maghiari la lupta pentru sporirea producției agricole, îndemnîndu-i totodată să folosească din plin sprijinul primit din partea guvernului și partidului, să-și depășească conștiința toată îndatoririle față de statul democrat-popular.

„Falvak Dolgozó Népe” contribuie la înflorirea frumoaselor tradiții culturale ale populației maghiare de la sate, la răspîndirea culturii noi, socialiste.

Sprîmîlă și îndrămadă de partid, revista „Falvak Dolgozó Népe” militează pentru transformarea socialistă a agriculturii, contribuind la înmăsurarea și atragerea țărănilor muncitori maghiari spre diferitele forme de cooperare în producția agricolă. Credincioasă liniei politice a partidului, revista „Falvak Dolgozó Népe” a adus un aport de seamă la întărirea orînduirii noastre democrat-populare, la întărirea alianței frățești dintre clasa muncitoare și țărănimile muncitoare. Ea luptă pentru înlăturarea politicii juste a partidului în problema națională, educația țărănimii muncitoare maghiare în spiritul prieteniei și frăției cu toți oamenii muncii din țara noastră și îndemnînd-o să-și dea întreaga contribuție la construirea socialismului.

Cu prilejul apariției numărului 500 de la eliberare, urăm revistei „Falvak Dolgozó Népe” noi succese în lupta pentru transformarea socialistă a satului și ridicarea continuă a agriculturii, pentru întărirea necontenită a frăției și prieteniei între oamenii muncii romîni și maghiari, pentru înflorirea patriei lor comune: Republica Populară Romîna.



La magazinul cooperativei



Țărani muncitori din comuna Berven, raionul Carei, găsesc la cooperativa lor mărfuri frumose și de bună calitate. Bine aprovizionată, această cooperativă vinde zilnic produse industriale în valoare de aproape 10.000 lei.

In fotografie: un aspect de la vînzarea produselor textile, care sint foarte căutate de țărănimile muncitoare.

O preocupare de seamă pentru gospodăriile agricole colective

Achiziționarea animalelor de reproducție

În vederea întăririi economice și a sporirii veniturilor bănești ale G.A.C.-urilor, Rezoluția ședinței plenare a C.C. al P.M.R. din iulie 1956 subliniază necesitatea înflăcăratei noi ferme zootehnice, precum și dezvoltarea celor existente. Totodată, se recomandă dotarea fermelor cu animale de reproducție de mare valoare zootehnică — animale ale căror producții să facă rentabilă creșterea lor în aceste unități.

Ca urmare a aplicării prevederilor de mai sus, numărul fermelor zootehnice a crescut simțitor în acest an. În cele peste 2.500 de G.A.C.-uri există în prezent 1.098 ferme zootehnice, din care 106 ferme de creștere vacilor, 360 de ferme de creștere porcilor, 256 de ferme mixte. Rentabilitatea creșterii animalelor este demonstrată de câștigurile rezultate din producția zootehnică de peste un venit dat de sectorul vegetal. Astfel, la G.A.C. Bod, regiunea Stalin, unde efectivul de vaci a crescut în ultimii ani de la 34 la 120 de capete, s-au obținut în anul 1955 în medie cîte 2.700 de litri de lapte de la fiecare vacă furajată, iar valoarea produselor zootehnice obținute numai de la ferma de vaci reprezintă 48 la sută din totalul de venituri ale gospodăriei. De asemenea, la G.A.C. Crînguri din regiunea București, veniturile obținute de la ferma zootehnică reprezintă peste 80 la sută din totalul veniturilor gospodăriei.

În vederea achiziționării de animale pentru reproducție, gospodăriile agricole colective și-au propus un plan minim ce a fost încorporat în funcție de posibilitățile de adăpostire și de hranire. În acest scop, statul acordă anual gospodăriilor colective credite atât pentru achiziția de animale, cît și pentru construirea de grajduri.

Analizînd ritmul achizițiilor de animale pentru reproducție în G.A.C.-uri, rezultă că, pînă în prezent, planul de achiziții a fost realizat în procent de numai 73,09 la sută la total taurine, de 54,57 la

sută la vaci, de 110,92 la sută la oi, de 71,22 la sută la porci și 114,4 la sută la cal, față de planul anual.

Din cifrele de mai sus, reiese, după cum se vede, că la taurine, vaci și porcine, situația achizițiilor este departe de a fi multumitoare. O cauză a nerealizării planului de achiziții pe specii este aceea că s-a procedat la cumpărarea de animale din alte specii în locul celor prevăzute în plan, preferîndu-se boii și cai de muncă în locul animalelor de reproducție: vaci de lapte, oi și scroafe. De pildă, în regiunea Pitești, conducerea gospodăriilor agricole colective au cumpărat ca în proporție de 213 la sută față de plan, în timp ce la vaci de lapte la sută, iar la oi, 70,84 la sută. De taurine lași a realizat din totalul de taurine 142,96 la sută față de plan, în timp ce la vaci, numai 55,5 la sută. La fel, în regiunea Galați s-a realizat 115,31 la sută din totalul de taurine, iar la vaci, abia 58,57 la sută.

Deoarece o mare parte din G.A.C.-uri nu și-au îndeplinit încă planul de achiziții la animale pentru reproducție prevăzut pentru anul 1956, organelor zootehnice și veterinar, precum și comitetelor executive ale stațiilor populare le revine sarcina să impulsioneze această acțiune prin toate mijloacele.

Ele vor veghea ca G.A.C.-urile să-și procure scroafe de reproducție și oi din sectorul de stat și prin dispoziția de la G.A.S., stații experimentale I.C.Z., herghelii și depozite de armăsari, precum și din sectorul particular.

Achiziționarea vacilor de lapte se poate face din disponibilitățile de stat și prin cumpărări din țirgurile din regiune sau din țirgurile din regiunile vecine. La bazele O.R.A.C.A. se află junci, vaci gestante și oi de reproducție, care se pot prelua, preferîndu-se în schimbul lor animale reformate din alte specii sau din aceeași specie. Schimbul se face în baza prevederilor H.C.M. nr. 1805/1955 și are un dublu scop: dotarea gospodăriilor colective cu animale bune de reproducție și oprirea de la sacrificare a animalelor de valoare zootehnică. Gospodăriile colective pot încheia contracte cu O.R.A.C.A., care le va achiziționa animale de prăsilă.

Achiziția animalelor de reproducție trebuie să se facă în prezenta zootehnicienilor sau a medicului veterinar, care deservesc din punct de vedere tehnic gospodăria respectivă. Aceștia își vor spune cuvîntul hotărîtor asupra producerii și sănătății animalelor.

Ing. ION TATOMIR
din Ministerul Agriculturii

Cînd se pierde din vedere esențialul

(Urmare din pag. 1)

ril colective, care, prin rezultatele lor slabe, nu constituie exemple de urmat pentru țărani muncitori, stat și în comunele Gad, Toager, Cebrua etc., același raion.

Iată, deci, pentru ce în raioanele arătate mai sus munca politică pentru lărgirea sectorului socialist al agriculturii n-a dat rezultatele prevăzute în planul de mîsur.

Ce trebuie să facă organele de stat și agricole din raioanele respective, pentru a obține succese importante în această direcție? Ele trebuie să pornească cu toată bo-

lăritatea munca pentru ridicarea nivelului celor fruntași. În acest scop, inginerii și tehnicienii agricoli, activiștii de stat care răspund de îndrumarea și sprijinirea unităților agricole socialiste au datoria de a analiza amănunțit cauzele adiacente care frînăază dezvoltarea acestora, să stabilească cele mai nimerite mijloace pentru înflorirea lor economică, pentru antrenarea tuturor colectivităților la muncă, la înlăturarea piedicilor și greutăților. Pentru a reuși pe deplin în această muncă, ei nu trebuie să se mulțumească numai cu analizarea stărilor de lucru, cu recomandările, și apoi să lase totul baltă. Dimpotrivă, au datoria de a lupta prin toate mijloacele pentru îndeplinirea recomandărilor.

Nu mai în felul acesta se va reuși ca în toate raioanele din regiunea Timișoara fiecare gospodărie colectivă să fie un puternic exemplu al superiorității agriculturii socialiste, care să dovedească prin fapte țărănilor muncitori că gospodăria colectivă este izvor de bunăstare.

V. CAZACU

„Ce folos că moara-i bună, dacă nu macină”

Intr-o notă cu titlul de mai sus, apărută în ziarul nostru din 23 noiembrie 1956, se arată că moara din comuna Loznică, raionul Zeletin, deși în perfectă stare de funcționare, era ținută închisă, din care cauză țărani muncitori erau nevoiți să bată drumul pînă la morile din comunele Filipeni ori Glodurile.

Zilele acestea, redacția a primit o scrisoare, prin care țărani muncitori din Loznică își exprimă mulțumirea că, în urma notei de mai sus, moara țărănească din comuna lor a fost redeschisă.

În scrisoare, se mai arată însă că mecanicul numit la această moară (Alexandru Șurubaru) nu-și prea vede de slujbă, ci adesea părăsește moara, plecînd prin sat în orele de lucru. Dacă în acest timp se întîmplă ceva la motor, moara se oprește pînă ce vine el din sat. Dacă organele în drept vor obliga pe tov. mecanic să-și facă datoria în mod conștiincios, atunci, de bună seamă, nu va mai exista nici un fel de nemulțumire în legătură cu moara din comuna Loznică.

AGRICULTURA NOUA

Cresc veniturile colectiviștilor

Recent, la gospodăria agricolă colectivă „23 August” din comuna Feldioara, raionul Stălin, a avut loc împărțirea unui avans bănesc de 40 la sută. A fost o zi de mare sărbătoare pentru colectivitate, căci cu acest prilej ei au avut ca în urma dezvoltării multilaterale a gospodăriei lor, s-au realizat venituri bănești însemnate și drept urmare, pentru o zi-muncă au reveni fiecăruia numai în banu cca 20 lei.

Nu mai din valorificarea seminței de sfeclă de zahăr, colectivității din Feldioara au realizat anul acesta un venit de 600.000 lei. Mari venituri a adus gospodăriei și grădina de legume și zarzavaturi, din care au recoltat printre altele și cîte 4 vagoane de morcovi de

Cu tot pămîntul în întovărășire

Convingîndu-se de avantajele lucrării pămîntului în comun și cu mijloace mecanizate, anul acesta, peste 8200 de familii de țărani muncitori cu 9.000 ha de teren arabil din satele și comunele regiunii Suceava s-au înscris în gospodăriile colective și în întovărășirile agricole existente sau au format alte noi unități agricole socialiste.

La început, însă, majoritatea țărănilor muncitori au intrat în întovărășire doar cu o mică parte de pămînt, restul continuînd a și-l lucra individual. Așa a făcut și țărani muncitori din Săveni, de pildă, care s-a înscris în întovărășire doar cu unul din cele 6 ha ale lui. Cînd a văzut însă că pe tarlalele fînțise ale întovărășirii s-au

obținut de fiecare hectar recolte întrecînd cu 500 kg la țră și cu 800 kg la porumb recolte obținute pe loturile mici, lucrările individuale, n-a mai stat

mult pe gînduri. El și-a dat seama că, neașteptat de la început, în întovărășire întreaga suprafață de teren, a pierdut peste 1.000 kg de grîu și vreo 2.000 kg de porumb. Ca urmare, întovărășitul Măntăuță și-a adus în întovărășire și restul de pămînt. Ca el au procedat Constantin Boacă și Constantin Ciocoiu din Ribiceni și mulți alți întovărășiri.

Mihail Dungeanu

Intovărășire pentru creșterea de vite mari

În comuna Gîlboca, a luat ființă din inițiativa comitetului executiv al statului popular comunal prima întovărășire din raionul Caransebeș pentru creșterea de vite mari.

Primul care și-a adus vaca în întovărășire a fost tov. Alexandru Crisnic, președintele Stațiunii, al cărui exemplu a fost urmat de Ștefan Virvescu și de alții.

Grădul necesar adăpostirii vitelor a fost pus la dispoziția întovărășirii de către gospodăria anexă a uzinei „Oleul Rosu”, iar pentru asigurarea bazei furajare, fiecare membru a adus în întovărășire cîte trei căruțe de fîn.

Comitetul de conducere al întovărășirii, al cărui președinte este tov. Nicolae Radu, s-a

îngrijit să încheie de îndată contract pentru predarea laptelui cu I.C.I.L. Caransebeș, de unde a obținut însemnate cantități de fîntă pentru vaci.

Chiar din primele zile, întovărășirii au livrat la I.C.I.L. Caransebeș cîte 80 de litri de lapte.

Pentru continua dezvoltare a întovărășirii, comitetul de conducere și-a propus să organizeze în primăvară un lot zootehnic, să sporească numărul vacilor cu încă 10 de rasă bună.

Pentru realizarea de venituri cît mai însemnate, întovărășirii au hotărît să valorifice zerul rămas de la lapte, creșcînd în cadrul întovărășirii și porcii.

Vichentiu Hamat

Pentru o mai bună folosire a mijloacelor mecanizate în lucrările de îmbunătățiri funciare

Pentru a se realiza o cît mai mare creștere a producției de cereale-marfă și plante furajare, în ultimii ani au fost începute lucrări hidroameliorative pe importante suprafețe, partidul și guvernul tratînd ca sarcină Ministerului Agriculturii ca într-o primă etapă de 10 ani să execute lucrări hidroameliorative pe circa 1.000.000 de hectare.

Executarea unui volum atît de important de lucrări nu ar fi posibilă fără folosirea pe scară cît mai largă a mijloacelor mecanizate cu un mare randament de lucru. Prin mecanizarea lucrărilor, nu numai că se grăbește mult ritmul de execuție, dar în același timp pretul de cost poate fi scăzut, îmbunătățindu-se totodată calitatea lucrărilor.

Pentru executarea majorității operațiilor mecanizabile din procesul tehnologic al diferitelor genuri de lucrări de îmbunătățiri funciare, există, atît în U.R.S.S., cît și în alte țări, felurite tipuri de utilaje adecvate de mare productivitate. Astfel, pentru defrișări se folosesc defrișătoare-colectoare, defrișătoare de tușisuri, scarificatoare etc.; înlăturarea stratului vegetal se face cu grederile, autogredere și screperle cu lada de 1,5-6 m.c.; săparea pămîntului se execută cu escavatoarele cu cupă de 0,25-1 m.c., cu screperle de tipul celor amintite mai sus, cu grederile elevatoare prevăzute cu remorci basculante, cu drăgi de tipul NZ-12, N.Z.-8, N.Z.-6 și N.Z.-4, cu hidromonitoare și cu pompe de

nămol; transportul pămîntului se face cu locotractoare, autobasculante, screperle și mai cu seamă prin procedee hidromecanizate, iar pentru operațiile de împrăștiere sint folosite buldozere și gredere.

În ce privește canalele de secțiuni mici, acestea se execută cu elin-

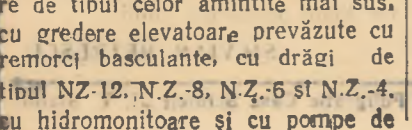
descrie mai sus se folosesc în general și la descări.

În ultimul timp, atît în U.R.S.S., cît și în alte țări unde lucrările de îmbunătățiri funciare au luat o mare amploare, au fost create noi tipuri de mașini complexe care execută în același timp mai multe operații.

Există deci posibilitatea de a executa cu deplin succes lucrări hidroameliorative pe o suprafață de 1.000.000 ha. Aceasta, cu atît mai mult, cu cît, pînă în prezent s-au importat și se vor mai importa o bună parte din utilajele care deocamdată nu se pot fabrica în țara noastră.

Problema principală care se pune în fata trustului de îmbunătățiri funciare înființat recent în țara noastră este de a folosi cu maximum de randament acest utilaj. Este adevărat că pe unele șantiere din țară, organizarea tehnică a lucrărilor a asigurat funcționarea continuă a utilajelor și depășirea indicilor de folosire planificați. În general, însă, nu se poate spune că exploatarea mijloacelor mecanizate s-a făcut în cele mai bune condiții.

Printre cauzele care au dus la această situație trebuie enumerate condițiile de lucru grele specifice lucrărilor de îmbunătățiri funciare: stăgînrările prelungite ale utilajelor pe rampele gîrurilor de încărcare, cu ocazia transportării lor de pe un șantier pe altul, lipsa unor piese de schimb pentru utilajele provenite din import, începerea țriei a unor lucrări amplasate în lunca Du-



Draglină cu cupă grețler

Așa sint, de exemplu, săpătoarele de șantier care montează totodată tuburile drenului și reastăup tranșee.

Grădul de dezvoltare la care a ajuns industria metalurgică a țării noastre ne permite să privim cu încredere posibilitatea de a dota unitățile de execuție a lucrărilor de îmbunătățiri funciare cu majoritatea tipurilor de utilaje ce le sint necesare. Astfel, în prezent, uzinele din țara noastră pot pune la dispoziția unităților care execută lucrări

de pe senile, pluguri de săpat canale de diferite mărimi etc., iar șanturile în vederea introducerii conductelor de aducțiune sau pentru drenare se fac cu săpătoare.

În irigația subterană, frezele pentru canal, plugurile-tubator și plugurile-ciruită realizează o execuție ușoară și de mare productivitate, iar la lucrările de combatere a eroziunii solului, se folosesc cu succes plugurile de valuri de pămînt, plugurile gemene (reversibile) și buldozerele universale. Utilajele

de screper cu lada de 6 m.c.

Pag a 3-a 7 decembrie 1956

Ajutor frătesc poporului ungar

Poporul muncitor al Republicii Populare Romine și-a manifestat în repetate rânduri solidaritatea sa deplină cu poporul ungar, greu încercat în urma crimelor săvârșite de contrarevoluționarii fasciști. La cererea guvernului revoluționar muncitoresc-lăzăresc ungar, guvernul R.P.R. a hotărât să trimită neîntârziat în Ungaria combustibil, materiale de construcție, si alte mărfuri. Zilnic, zeci de vagoane transportă din țara noastră în R.P. Ungară mărfuri grabnic necesitate pentru refacerea economiei și normalizarea vieții în R.P. Ungară. Astfel, numai până la 27 noiembrie, Ungaria a primit din țara noastră 1.160 de vagoane de cale ferată încărcate cu 16.900 de tone de mărfuri.

Zilele acestea, au sosit la redacția ziarului nostru numeroase scrisori care oglindesc hotărârea oamenilor muncii din satele patriei noastre de a ajuta, după posibilitățile lor, pe oamenii muncii din țara socialistă vecină — R.P. Ungară.

Astfel, corespondentul nostru GH. ROSCA din Felești, regiunea Constanța, ne relatează despre acțiunea colectivului gospodăriei agricole de stat din Felești, colectiv care a colectat pentru sprijinirea poporului ungar suma de 1.305 lei, depunând-o în contul „Cruci Roșii”, care, după cum se

știe, expediază în R.P. Ungară mari cantități de medicamente și alte materiale sanitare.

Despre dragostea cu care colectivul și ceilalți țărani muncitori din comunele regiunii Craiova vin în sprijinul poporului ungar, ne scrie corespondentul nostru din Craiova, I. H. POPESCU.

Un exemplu deosebit de frumos au dat astfel colectivul din comuna Celaru, raionul Caracal. Adunarea generală a colectivității a hotărât ca din rezervele gospodăriei să expedieze în ajutorul poporului ungar 600 kg de porumb și 150 kg de fasole. Înainte de a se lua această hotărâre, mulți colectiviști, ca Florea Bădescu, Florin Buzatu, Gheorghe Postasu și alții, și-au exprimat solidaritatea cu poporul muncitor ungar care luptă pentru normalizarea vieții și întărirea puterii populare.

În mod emoționant și-au exprimat solidaritatea cu poporul muncitor ungar colectivul și toți ceilalți țărani muncitori din comuna Poiana Mare, raionul Cătafal. La mitingul ținut la căminul cultural, țărani muncitori ca Ion Dinu, Petre Căramidă, Ion Dobre, Ion Berceanu, Traian Dobre, Marin Ruscă, Iosif Buzatu, Ion Dușășescu, etc. au oferit și doneze în ajutorul poporului muncitor ungar diferite produse agricole.

DE TOATE PENTRU TOȚI

Succesele sportivilor romini la Jocurile Olimpice

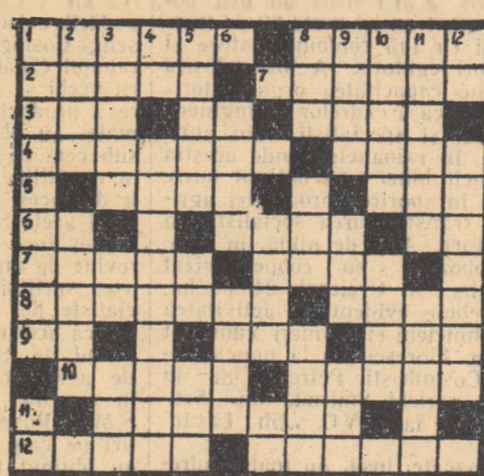
Desfășurarea celei de a XVI-a ediție a Jocurilor Olimpice a dat prilej sportivilor romini, participanți la întrecerile de la Melbourne, de a confirma drumul ascendent pe care-l parcurge mișcarea sportivă din țara noastră. Rezultatele obținute de reprezentanții noștri sint atotgăltoare.

CANOTAJ

LEON ROTMAN a câștigat medalia de aur la proba de canoe fond, întrecându-l pe concurenții de valoare recunoscuți ca Parti (R.P. Ungară), Buharin (U.R.S.S.), Vochner (R. Cehoslovacia), Weltersten (Suedia), Havens (S.U.A.) etc.

La cîteva zile după această strălucită victorie, Leon Rotman obține un nou titlu de campion olimpic — și a doua medalie de aur — cîștigînd proba de canoe simplu viteze. SIMION ISMAILIUC și DUMITRU ALEXE, cîștigînd proba de canoe dublu, au obținut încă o medalie de aur.

Cuvinte încrușate „ZOO TEHNIE”



Orizontal:
 1) Rasă de oi provenită din încrușarea oilor țigă și merinos. — Sint foarte indicate în hrana animalelor, conținînd multe substanțe nutritive. 2) Cel mai bun și mai lefin nutreț pentru animale. — Constituie pentru orice gospodărie un izvor permanent de venituri. 3) Oale (jinăre). — Radu Botez. — Contribuție de produse agricole sau alimentare. 4) Rasă de oi cu lînă albă de foarte bună calitate. — Prăpastie. — 5) Pată albă la picioarele vitelor de rasă Pinzgau. — Interfecție populară. 6) Pronume. — Căsuță de lemn a țărănilor ruși. — Intre cer și pămînt! 7) Un bou care nu este ca toți boii! (pl.). — În a-cest moment. 8) Cal de prăsiță. — Cea merinos este de calitate cea mai bună. 9) Lene! — Se află în preajma crescătorilor de rațe. — Animal de muncă și de transport. 10) Se pune mare preț pe aceasta în întreținerea animalelor. — Speța oilor. 11) Grăunte măcinată mai puțin mărunț pentru dat la vite. 12) E iute dar nu e rapid! — Invelșul format din firul produs de viermii de mătase (pl.).

GUNOIUL

Stau grămadă și mustos, Aruncați dinșpe vecin, Și vă scormănd virtos Un coccoș și trei găini.

Zi de zi, precum vă spus, Mă aruncă unul timp, Fîlcați cîcîi vine lui Mai ușor decît pe cîmp.

De m-ar scoate pe marea, Prea iubitul gospodar, Ar lua pe pielea mea Spac de boabe la hectar.

De-ala nu pricep de țel O-ntrebare cu țemel: Cînd o să-și arunce el Păcătosul obicei!

STELIAN FILIP

NOUȚĂ ȘTIINȚIFICĂ

Aparat electric pentru înlăturarea coarnelor la viței

O metodă bună pentru înlăturarea coarnelor la vițelii în vîrstă de 3-4 săptămîni, fără a provoca răni și pierderi de sînge, este cauterizarea electrică. În Suedia și Danemarca se întrebuntesc în acest scop un aparat electric compus dintr-un mîner cu snur și o priză de contact (la 200 volți curent continuu sau alternativ), un termostat, o bară care se încălzește, terminată cu un cap ce se răsește în interiorul unui mic cilindru metalic. Termostatul asigură temperatura necesară și ferește de supraîncălzire.

Pentru a avea o mai mare precizie în lucru, năru din jurul coarnelor vitelor se tunde. Vițelul este culcat la pămînt și i se prînde capul, ca să nu-l noată mișca. Capul aparatului încălzit timp de 7-8 minute se aplică timp de 5-10 secunde pe virful excreștelor.

Vițelii suportă ușor o asemenea operație, iar după 8-14 zile, orice fel de urme ale acestora dispar.

Întrebunțarea razelor Gama pentru păstrarea alimentelor

Laboratorul de cercetări științifice al centrului atomic din Harwell (Anglia) a încercat expunerea la radiații radioactive a diferitelor alimente în scopul prelungeirii păstrării acestora, obținînd rezultate interesante.

Astfel, laptele integral expus la radiațiile razelor gama își păstrează timp de 10 zile prospețimea, toate calitățile nutritive, precum și gustul și mirosul corespunzător. Folosind diferite materiale radioactive, pasteurizarea laptei s-a făcut în momentul turnării acestuia în sticle. Înainte de întrebunțare, laptele astfel pasteurizat a mai fost supus la o tratare suplimentară.

Expunerea cărnii și zarzavaturilor la razele gama a dat de asemenea rezultate pozitive, dar costul mare al instalațiilor necesare în acest scop, precum și al însuși procesului de prelucrare, nu permite încă folosirea pe o scară largă a noilor metode de păstrare a produselor alimentare.

NOTE CULTURALE

Anglia și Franța sînt nevoite să-și retragă trupele din Egipt

Evenimentele ultimelor săptămîni din Orientul Apropiat au dovedit în mod grăitor eșecul agresivității desfășurate de Anglia și Franța împreună cu umeala lor, Israelul, împotriva Egiptului. Urșă prelușne a opiniei publice mondiale și poziția fermă a Uniunii Sovietice au silit pe agresori să înceteze operațiile militare împotriva Egiptului. Imediat după încetarea operațiilor militare, popoarele lumii au cerut cu hotărîre retragerea imediată și necondiționată a trupelor anglo-franco-israeliene de pe teritoriul egiptean. Adunarea Generală a O.N.U. a adoptat cu mare majoritate două rezoluții care obligau Anglia și Franța să evacueze teritoriile egiptene cufondate în timpul agresivității. Săptămîni de-a rîndul însă, guvernele agresoare, sub felurite pretexte, refuzau să îndeplinească hotărîrile Adunării Generale.

Cu cît Anglia și Franța tărăgănau retragerea trupelor din Egipt, cu atît mai puternic creștea indignarea opiniei publice. Vigilențe, popoarele lumii nu s-au lăsat înșelate nici de comunicatele anglo-franceze despre evacuarea cîte unul bațalion englez sau francez din zona Port-Said.

La 3 decembrie a.c., guvernele Angliei și Franței au fost nevoite, în sfîrșit, să cedeze. După tratative îndelungate și agitate purtate între cele două guverne, la Paris și Londra s-a anunțat că trupele engleze și franceze vor fi retrase din Egipt.

Secretarul general al O.N.U. și aș dîspus ca forțele internaționale ale O.N.U. ce se află în Egipt să fie gata pentru a prelua în iurul datei de 15 decembrie regiunea Port-Said.

Faptul că guvernele englez și francez n-au putut să ignoreze timp îndelungat hotărîrile Adunării Generale a O.N.U. constituie o importantă victorie a forțelor păcii. Popoarele lumii s-au convins din nou că sint în stare să ducă la eșec orice agresiune imperialistă. Pentru puterile agresoare, atacul împotriva Egiptului s-a soldat numai cu pagube (numai Anglia a cheltuit în

NOTĂ CULTURALĂ

urma operațiilor împotriva Egiptului 279 de milioane de dolari).

Ar fi însă greșit să credem că agresorii nu-și continuă uneltirile lor pentru înrobirea Egiptului și a celorlalte țări independente din Orientul Apropiat și Mijlociu. Este semnificativ că, dacă în primul mesaj adresat secretarului general al O.N.U., guvernele Angliei și Franței anunțau retragerea trupelor lor din Egipt, în cel de al doilea mesaj ei pretind „internționalizarea” Canalului de Suez. De asemenea, guvernele englez și francez, fără să fie rugate de nimeni, caută să mențină trupe în Egipt sub pretextul participării la lucrările pentru deblocarea Canalului de Suez. Este deci limpede că Anglia și Franța mai încearcă cu disoerare să folosească autoritatea O.N.U. pentru a stîrbi drepturile suverane ale Egiptului. Nu trebuie să scădam din vedere nici faptul că guvernele Angliei și Franței armăseșe acum să organizeze o nouă agresiune, de astă dată împotriva Siriei și Iordaniei.

Forțele păcii, care au obținut în prezent o importantă victorie, vor fi însă în stare să zădărnicească orice nouă uneltire a agresorilor colonialiști.

Noi încercări de amestec în treburile interne ale Ungariei

Zi de zi, în Ungaria se obțin noi rezultate pozitive în normalizarea vieții și refacerea economică a țării în mine crește producția de cărbuni, necesari pentru a pune în funcțiune fabricile și uzinele, mijloacele de transport de pe tot cuprînsul țării. Pe baza Decretului de amnistie adoptat de Prezidiul Republicii Populare Ungare, mii de refugiați unguri, induși în eroare de propaganda imperialistă, se întorc acum în patrie. În dorința formării juste a O.N.U. și deci a întregii opinii publice mondiale despre situația din Ungaria, guvernul ungar s-a declarat gata să ducă tratative cu secretarul general al O.N.U. la Roma sau New York și să-l primească mai tîrziu la Budapeșta.

Reacțiunea internațională, în frunte cu cercurile conducătoare din S.U.A., nu urmărește însă cu ochi

bun normalizarea situației din Ungaria. Zdrobirea forțelor armate ale contrarevoluției nu constituie o veste îmbucurătoare pentru marile capitaliști din S.U.A., Anella etc., care au cheltuit sute de mii de dolari pentru finanțarea activității subversive îndreptate împotriva țării de democrație populară. Se știe că în repetate rânduri, guvernul S.U.A. și unelele lor de teapă guvernului dictatorialui Ballista din Cuba au încercat să ridice la O.N.U. așa-numita „problemă ungară”. Ori, se știe că, după prevederile Chartei (legea fundamentală care reglementează activitatea O.N.U.), această organizație nu are dreptul să se amestece în treburile interne ale statelor.

Zilele acestea, delegații puterilor occidentale au ridicat din nou asanumita problemă ungară la Adunarea Generală a O.N.U. În proiectul de rezoluție, prezentat de un număr de țări în frunte cu S.U.A. sînt cuprinse o serie de calomnii la adresa guvernului Ungariei și a Uniunii Sovietice, între care și minciuna despre „deportarea” unor tînciuni unguri de pe teritoriul Ungariei. Se știe că guvernul revoluționar muncitoresc-lăzăresc ungar a dezmințit în repetate rânduri această calomnie murdară răspîndită de unele posturi de radio și ziare aflate în slujba imperialiștilor americani.

Laînd cîvintul în fața Adunării Generale a O.N.U., ministrul Afacerilor Externe al R.P. Ungare, Imre Horvath, a respins cu hotărîre noua încercare de amestec în treburile interne ale Ungariei și cererea nefondată de a se trimită „observatori” ai O.N.U. în Ungaria. Șeful delegației U.R.S.S., V. V. Kuznetsov, a subliniat că „Delegația sovietică nu are nici o legătură cu acțiunile provocatoare necesitate de a se lua intervenția grosolană a forțelor reacționare externe în treburile interne ale R.P. Ungare”. Împotriva rezoluției provocatoare prezentate de S.U.A. și alte state, s-au pronunțat cu hotărîre și reprezentanții Bulgariei, Romîniei, Cehoslovaciei, Albaniei și Iugoslaviei.

Este evident că, prin aceste manevre provocatoare, guvernul S.U.A. caută să incurazeze pe contrarevoluționarii unguri și să împlădească normalizarea vieții în Ungaria. Nici o uneltire imperialistă nu va reuși însă să stăvilească lupta populară muncitor ungar pentru întărirea puterii populare, pentru construirea socialismului în strînsă unitate cu toate țările socialiste frățești.

GH. EICHNER

BOX

Boxerii noștri au obținut performanțe de o valoare certă, cucerînd astfel consacrarea pe plan internațional.

NICOLAE LINCA (cat semi-mijlocie) a obținut medalia de aur, învingînd la puncte la finală pe irlandezul Fried Tiedt. Pentru prima dată în istoria boxului nostru, un pugilist român ajunge să cucerească mult înduldiatul titlu. **MIRCEA DOBRESCU** (cat, muscă) și **GH. NEGREA** (cat, semigrea) au cîștigat medaliile de argint, iar **CONSTANTIN DUMITRESCU** (cat, ușoară), medalia de bronz.

FLORETA

OLGA ORBAN, în vîrstă de numai 18 ani, a cîștigat medalia de argint și a fost la un pas de cucurirea medaliei de aur. Ea este a doua floretistă din lume.

GIMNASTICA

ELENA LEUSTEAN, după terminarea exercițiilor la sol, a apuș și o mare satisfacție: cîștigarea medaliei de bronz. După ultimele două probe — paralele și birnă — ea ocupă locul IV în clasamentul general.

TIR

Maestrul sportivului **STEFAN PETRESCU** s-a impus ca cel mai bun tirador la proba de pistol viteză, în cîndul cîreia a realizat un nou record al R.P.R. Obține și medalia de bronz la proba de tir la distanță, obținînd medalia de aur. **GH. LICHIARDOPOL** a obținut medalia de bronz, slăbușia pe locul 3 în clasamentul final.

Sfaturi pentru gospodine

Prăjituri de morcovi

Se face un aluat din: o jumătate de pahar de zeamă de morcovi, un pahar de zahăr tos, un pahar de untdelemn, un praș de coac, puțină sare și făină și — după gust — coajă de lămîie rasă sau un praș de vanilie. Frămîntăm bine aluatul timp de 15-20 de minute.

Curățăm apoi 4 mere, le tăiem felii subțiri și le punem într-o craticioară cu 3 linguri de zahăr și un viri de cuiș de scorțișoară oțată. Le lășăm pe marginea mășinii, amestecînd din cînd în cînd, apoi le dăm la rece. Luăm din nou aluatul, îl mai frămîntăm puțin și-l împărțim în două. Fiecare bucată o întindem cu vergeaua, făcînd o foale care nu trebuie să fie mai grosă de 1 cm. Punem în tavă una din foi, peste ea punem merele și apoi celelalte foale de aluat. Dăm prăjitura la cupitor, la foc potrivit, timp de 40-50 de minute. După ce se răcorește, o tăiem felii pătrate și o pudrăm cu zahăr vanilat.

Se dezvoltă cu pași rezezi comerțul exterior al Republicii Populare Romine

Pe ogzoarele unei stațiuni experimentale din preajma Medanului (localitate situată în insula Sumatra — una din mîle de insule ce formează arhipelagul indonezian), a avut loc un eveniment care a stîrnit multă curiozitate în regiune: pentru prima oară un tractor și alte mașini agricole romînești erau prezente în funcțiune în fața unor tehnicieni și oficialități din Indonezia, erau pușe să lucreze în condițiile specifice climatului dintre ecuator și tropice. La demonstrație a ținut să participe însuși guvernatorul insulei, precum și un specialist american; ea era organizată pentru a arăta reprezentanților cercurilor economice indoneziane interesate în importul de mașini agricole, calitatea și randamentul unor astfel de mașini fabricate de uzinele romînești. Rezultatele au fost foarte bune. Randamentul obținut a atras atenția celor prezenți, inclusiv a președ învonezian, care a apreciat în mod favorabil mașinile agricole fabricate în țara noastră.

Relațiile comerciale cu alte țări (comerțul exterior) constituie mijlocul prin care putem valorifica peste hotare o serie de produse, pentru ca folosînd banii realizați astfel, să aducem în țară acele mărfuri pe care țara noastră, datorită condițiilor ei specifice de climă, sol, etc. nu le produce, sau le produce în măsură insuficientă: bumbac, lînă, piei, orez, grăsimi,

condimente, fructe citrice, îngrășăminte agricole, diferite minerale, lămate, o serie de tipuri de instalații, mașini, utilaje, etc. Comerțul exterior aiută deasemenea la mai buna cunoaștere între țări, slujește cauzei cooperării pașnice între popoare.

Îngrîindu-se de satisfacerea în măsură tot mai largă a nevoilor de trai, în continuă creștere ale populației de la orașe și de la sate, miliind pentru întărirea continuă a cooperării pașnice internaționale, Partidul și Guvernul nostru duc o politică de largire a relațiilor economice ale R.P.R. cu orice țară care înțelege și respectă principiile egalității, neameteșcului și avantajilor reciproce. Punînd la baza comerțului exterior aceste principii, țara noastră, paralel cu dezvoltarea neînteruptă a economiei ei, își dezvoltă an de an schimburile de mărfuri cu străinătatea, crează relații comerciale cu un număr crescînd de țări. În anul trecut, volumul total al comerțului nostru exterior a fost de aproape 2 ori mai mare față de anul 1950, iar numărul de țări cu care facem comerț s-a ridicat la 62 față de numai 29 în anul 1950. În intervalul dintre 1 Ianuarie 1955 și sfîrșitul primului semestru al anului curent, numărul țărilor cu care facem comerț a crescut cu încă 8, ridicîndu-se la 70.

Cele mai importante relații economice le avem cu Uniunea Sovietică, R.P. Chineză și celelalte țări ale lagărului socialist. Relațiile comerciale dintre R.P.R. și aceste țări au un caracter tovărășesc, de într-ajutorare reciprocă. Să luăm de pildă schimburile de mărfuri dintre țara noastră și Uniunea So-

siet necesare: produse ale industriei constructivilor de mașini, ale industriei chimice, materiale de construcție, produse petrolifere, sare, bunuri de larg consum, etc.

Rodnicele relații economice existente între R.P.R. și țările comuniste socialiste nu constituie o plecăci în calea dezvoltării schimburilor noastre de mărfuri cu celelalte țări ale lumii. Într-un astfel de situație în toate continentele. Intre acestea se numără S.U.A., Anglia, Japonia, Pakistan, Uniunea Sovietică, Indonezia, Brazilia, Arabia Saudită, Canada, Cuba, Mexic, Malaya, Australia, Portugalia, Irlanda, Africa de Sud, etc. Cu 20 de țări capitaliste (Argentina, Austria, Belgia, Birmania, Ceylon, Danemarca, Elveția, Egipt, Finlanda, Franța, Grecia, Italia, India, Islanda, Indonezia, Israel, Liban, Norvegia, Siria și Turcia) țara noastră are încheiate acorduri comerciale-interguvernamentale, în baza cărora schimburile de mărfuri se desfășoară într-un cadru organizat. De asemenea există o convenție comercială încheiată între întreprinderile romînești de comerț exterior și firme vest-germane încadrate în organizația „Ostauschuss”, convenție în cadrul căreia schimburile de mărfuri între R.P.R. și R. F. Germană înregistrează o continuă creștere.

Datorită politicii de întărire a coexistenței pașnice între toate popoarele lumii, politica pe care o duce partidul și guvernul nostru, relațiile economice ale R.P.R. cu țările capitaliste sint în plină dezvoltare. Față de primele trei trimestre ale anului 1955, în primele trei trimestre ale anului 1956, volumul comerțului nostru cu Belgia de pildă, a crescut cu 8 la sută, cu India cu 46 la sută, cu Olanda cu 15 la sută, cu Libanul cu 76 la

sută etc. Se dezvoltă în special relațiile noastre economice cu țările din afara Europei, cu țările insuficient dezvoltate din Asia, Africa și America de Sud.

Faptul că noi putem face astăzi comerț cu țările insuficient dezvoltate, ca de altfel și cu țările industriale, se datorează succesele obținute în anii rezoluției de democrație populară în opera de dezvoltare a economiei noastre naționale. Astăzi pe listele romînești de export sint trecute asemenea produse ca: instalații siderurgice, utilaje complexe pentru termocentrale, fabrici de materiale de construcție și de chimicale, instalații pentru industria alimentară, frigorifice și de morcăr, unități de navigație, utilaj feroviar, minier și petrolifer, mașini-unelte pentru prelucrarea metalelor, tractoare și mașini agricole, motoare electrice și Diesel, articole electro-tehnice și electrocasnice chimicale, materiale de construcție, sticlărie, produse petrolifere, diferite obiecte fabricate din lemn, etc. Locul produselor industriale romîneșe crește de la an la an. În anul 1955, exportul produselor industriale a crescut cu 105% față de anul 1950 iar în primul semestru al anului curent, exportul nostru de mașini, utilaj industrial, motoare Diesel, motoare electrice și utilaj petrolifer a fost aproape de două ori mai mare față de primul semestru al anului 1955. Succesele înregistrate în opera de industrializare continuă a țării se reflectă astfel cu prisosînță și în domeniul comerțului nostru exterior.

Deși ne plătim importurile în măsură din ce în ce mai largă prin livrări de produse industriale, exportul romînesc cuprinde și o serie de produse agro-alimentare, care ne sint necesare pentru a face comerț cu țările bine dezvoltate din punct de vedere industrial. Econo-

mia noastră are nevoie de o serie de mărfuri produse de aceste țări, iar economia acestora necesită la rîndul ei și produse agro-alimentare. De aceea noi vindem acestor țări și astfel de produse, livrate însă la un grad de industrializare din ce în ce mai înalt; acest lucru atrage, se datorează succesele obținute în anii rezoluției de democrație populară în opera de dezvoltare a economiei noastre naționale. Astăzi pe listele romînești de import sint trecute asemenea produse ca: instalații siderurgice, utilaje complexe pentru termocentrale, fabrici de materiale de construcție și de chimicale, instalații pentru industria alimentară, frigorifice și de morcăr, unități de navigație, utilaj feroviar, minier și petrolifer, mașini-unelte pentru prelucrarea metalelor, tractoare și mașini agricole, motoare electrice și Diesel, articole electro-tehnice și electrocasnice chimicale, materiale de construcție, sticlărie, produse petrolifere, diferite obiecte fabricate din lemn, etc. Locul produselor industriale romîneșe crește de la an la an. În anul 1955, exportul produselor industriale a crescut cu 105% față de anul 1950 iar în primul semestru al anului curent, exportul nostru de mașini, utilaj industrial, motoare Diesel, motoare electrice și utilaj petrolifer a fost aproape de două ori mai mare față de primul semestru al anului 1955. Succesele înregistrate în opera de industrializare continuă a țării se reflectă astfel cu prisosînță și în domeniul comerțului nostru exterior.

Deși ne plătim importurile în măsură din ce în ce mai largă prin livrări de produse industriale, exportul romînesc cuprinde și o serie de produse agro-alimentare, care ne sint necesare pentru a face comerț cu țările bine dezvoltate din punct de vedere industrial. Econo-

(Grecia), Izmir (Turcia), Damasc (Siria), Zagreb (R.P.F. Iugoslavia) organizînd totodată expoziții permanente la Cairo în Egipt și la Viena în Austria. În același timp țara noastră a fost reprezentată la tirgurile internaționale din Casablanca (Maroc), Paris (Franța), Poznań (R.P. Polonia), Plovdiv (R.P. Bulgaria) și Viena. Prezența noastră la tirgurile menționate a stîrnit interes în rîndul populației și al cercurilor de afaceri. Succesele obținute au fost bune alit din punct de vedere comercial cît și din punct de vedere al oglinzirii dezvoltării economiei noastre naționale. Presă din țările respective ca și din alte țări a comentat cu lux de amănunte pavilionale romînești la diferite tirguri. „Ni-mic nu s-ar fi închinut” — scria ziarul grec „Neftanoriki” — că o țară agrară napoiată ca România să poată deveni în cîteva ani o putere industrială exportatoare de mașini dintre cele mai variate, iar ziarul iugoslav „Privredni Vestnik” (11-12 septembrie) scria următoarele: „Produsele prezente anul acesta de R.P.R. la tirgul din Zagreb, avînd în vedere calitatea și precizia cu care sint lucrate, ilustrează saltul calitativ și cantitativ înregistrat în ultimii ani mai ales în industria grea, industria mijloacelor de producție, industria electro-tehnică și industria articolelor de larg consum. Produsele expuse reprezintă în același timp și o dovadă de transformare deplină a Romîniei într-o țară industrial-agrară înaltă”.

Extinderea relațiilor economice externe ale Republicii noastre Populare contribuie la dezvoltarea economică a țării, la creșterea nivelului de trai al celor ce muncesc, la întărirea cooperării pașnice între toate popoarele lumii.

SILVIAN PETRESCU



Inginerul agronom: — S-o șterg mai repede; am mai puțin-o cu înză.

Directorul S.M.T.: — Serie că toate mașinile și uneltile sint bine acoperite!

AGRICULTURA NOUA